

# Là Veu de Tortosa

SETMANARI REGIONALISTE

Any 2.<sup>on</sup>

Tortosa, 18 Novembre de 1900

Núm. 51

## PERVINDRE DESASTRÓS

La política que governa á l'Estat Espanyol va completament desorientada; tant se val si mana en Silvela com l'Azcárraga: anèm de dret al ensorrament y á la descomposició.

Es endebades mudar ministeris y fer reformes: mentres aqueixa burocracia espanyola, que s'escampa per les nòstres afraus com la filoxera, no s'arranqui de sòca y arrel, no oviraré pas gens ni mica de bonança; lo que veyém, si, y 'ns espanta lo dirho, es la ruina y l'enderrocament del Estat Espanyol.

El govern d'en Silvela ha observat una conducta la més desacertada y suicida de quants han governat á l'Estat. Després de la guerra ab els Nort-americans era hora de que's prengués una orientació entenimentada pera lliurarnos de caure en l'abim qu'amenassava y amenassa engolirnos. En Silvela va prometre ferho, y ho podia fer, perque cap còm ell havia pujat en el Poder en unes circumstancies tan favorables, dònchs, les Regions Espanyoles, semblava s'havian despertat del seu ensopiment pera cercar la regeneració en lo únic que pot donarla, en el regionalisme. Prò, en Silvela, tantost fou en el Poder va burlarse del poble y fins va lluytarhi ab un coratje lo més desvergonyit y de poch sèny.

No hi ha pas dupte que l'govèrn d'en Silvela ha sigut el que 'ns ha donat més grossos desenganyos, y l'que 'ns reportarà més esfereidores consequencies: La seva esbojarrada política ha fet caure á l'esperit públich en el més esgarrifós defalliment: ningú té ni fé ni esperances en cap mèna de regeneració: tothòm està aclaparat pels apeserats desenganyos de qu'han sigut víctimes, y el poble sols té coratje pera quexarse ab una vètan feble y fosca, que tal mateix sembla haver arribat en la hora de la seva agonia.

Y, en veritat, no 'ns podem fer il·lusions: La política espanyola cada jorn resta més embollada en els terribles problemes que més tart s'han de resoldre; les Regions cada dia senten més y més la manca d'elements pera viure, y la emigració va augmentant nombrosament; la industria catalana ràb un còp mortal qu'amenassa enfonzarnos en la pobresa, y 'ls govèrns del Estat Espanyol, rès; continuan tan ditxosos en la seva tradicional política espanyola còm si may haguessin trencat cap plat: no volen preocuparse en trevallar pera donar una bona política què fassi felissos als seus

subdits; no volen estudiar els mitjos més aptes pera aixecar al poble á un grau de cultura que l'predisposi pera les grans empreses; no volen crear elements vitals pera que l'poble desentrolli les seves riqueses y les forces de la seva industria y del seu còmers, res d'això volen fer: son governs que governan pera ferse felissos á si mateixos, més no pera ferho als altres: son gent que no volen cabilar y que so's pençan en avuy y no en l'endemà.

Y lo més trist del cas es que mentres el govern del Estat Espanyol no 's preocupa pel bé de les coses de casa nostra, les grans Potencies d'Europa 'ns miran de cua d'ull, com si volguessin satisfer les passions què naixen en els còrs superbs y poderosos en contra dels carcomits y migrants. Prò sabigut es que, temps enrera, l'ministeri de la guerra francès publicà un hercissim mapa de França, incloyenti Catalunya com si fos seva; recordém qu'aqueixa desvergonyida conducta tambe la observaren els Nort-americans ans d'insurreccional la isla de Cuba. Y lo que fá França á Catalunya tambe ho fá Inglaterra á Andalusia: Tan estudiant y comptant les nòstres forces y 'ls nòstres elements de vida, y ensemgs grans empreses extrangeres s'apoderan del nòstre còmers y de la nòstra industria. Totes aqueixes coses y moltes altres, son pressagis que corgejan l'âma y matan l'esperit de tot bon patrici, y encara més, al veure com els govèrns espanyols s'ho miran ab indiferència, y no 's volen esmenar dels seus funestos errors.

Es ben cert, dònchs, que no hi ha pas remèy pera l'Espanya; y si 'ls aconteixaments se precipitan fent caure la fruya ans que maduri, tampòch ni haurá pera Catalunya per més elements de vida que tinga. Per lley natural el debil sempre cau vençut á l'empenta del fort, y l'Estat Espanyol es molt debil en cultura, il·lustració y forces pera deturar la forçuda pitrada de les grans potencies; per sò, al meditar la desgavellada política espanyola del tot desorientada y la conducta que 'ns venen observant desde l'Europa, nòstra âma s'aclapara y sent un pressagi desastrós pera l'pervindre de la nòstra vera Patria.

No es que nosaltres volgám ser francesos ó inglesos, dònchs, el nòstre desitj no es més qu'esser bons catalans y que Catalunya formi part del Estat Espanyol ab vida lliure y pròpia, y aixis, fer una Espanya digne dels estats més grans y poderosos. Y per això mateix que voldriam salvar á l'Estat Espanyol del esglayador terrestaball que s'atansa, ens condolím de tot còr al veure còm

la política suicida que 'ns governa s'eva de dret á l'abim. Veyèm que cada dia es mes impossible la nostra regeneració, perquè, si es veritat que no hi ha més cego qu' aquell qui no vol veure, també ho es que no hi ha més perdut qu' aquell qui no vol salvarse; y 'ls govèrns, junt ab la major part de les Regions espanyoles, ens han donat proves d'això: Catalunya, en poch temps ha enlayrat diferents esclats de son esperit regional proclamant les doctrines insígnies que poden regenerarnos, y gayrebe totes les Regions han callat còm á mòrts, no respirant més que l'aire corrumpit d'una miserable burocracia que les aclapara.

No hi ha, dònchs, que ferse il·lusions: catalans, no podem comptar més que ab les nostres propies forces y, aixis, cal que unim tots els elements de la nostra vida nacional en estrets lligams de germanor pera què, avuy, sapigam defençar ab totes les nòstres forces els drets y Llibertats de la Terra, y, demá, quan sóni l' hora, que Deu no ho vulla, del *Finis Hispania*, pugám lliurar á la nostra adorada Catalunya d'acabussar en la dantesca tempesta que ho inondará tot; del contrari, si 'ns manca bon esforz, s'eforzarà al costat d'Espanya pera anar á caure á les garres d'un altre Estat, que, si no es pitjor, sempre será cert que val més ser cap d'arengada que cúa de llús.

Jordi Jordá.

Tortosa, Novembre de 1900.

## HOMENATJE

Dintre pochs dies desembarcará á Marsella En Pau Krüger, presiden de la república del Transvaal, patriarca venerable del poble boer y capdill ilustre dels que han lluytat y lluytan ab heroisme per la independència y per la llibertat de la seva terra.

¿Qué hi vé á buscar á la vella Europa lo representant de la petita nació sudafricana sacrificada á la insadollable set d'or y de predomini de la rassa avuy més rica y poderosa del mon? ¿Vé á demanar justicia? ¿Vé á reclamar respecte al dret conculcat?

Precisament la seva arribada coincidirà ab lo triumph en lo vell y en lo nou continent d'una política qu' es la negació de tots los principis del dret y de la justicia, en les nacions

qu' havian sigut tingudes fins ara com les genuines representants de la llibertat y del progrés, en les rasses qu' havien sigut considerades com les més aptes pera la vida de la civilisació y del respecte als drets dels ciutadans. Les darreres eleccions han donat á Inglaterra lo triomph á n' En Chamberlain y á Nort-América á n' En Mac-Kinley, encarnació l' un y l' altre de la política que, no sabém perqué, ha prés lo nom d' imperialista, quan millor li escauria lo de egoista y utilitaria; política que no regoneix més dret que la forsa, més justicia que la conveniencia, ni més Deu que l' or.

Y 'ls pobles que 's diuhens lliures y 's tenen per tals, enlluernats pel brill de les victories y enllaminats pel resplandor de les riqueses, s' entussiasmen y se surten de tino aplaudint y enlayrant als que emplean tota la seva inteligença y tot lo seu poder en esclavizar als altres pobles menos richs y poderosos qu' ells, sens reparar qu' ab axó se preparan pera 'l per vindre les seves propies cadenes.

L' home que en la seva joventut presenciá l' exode del seus conciutadans, fugint en massa del pahís ahont havian nascut pera conquerirne ab la sanch de ses venes un altre ahont poder viure lliures y crear en ell una patria, disputantlo als selvatges y a les feres y enriquintlo ab la suhor de son rostre; que vegé més tart regoneguda y consagrada la independència y llibertat d' aquesta nova pátria, prosperant pel travall y per la honrada, y qu' avuy, al véurela florent y en camí de ferse forta y poderosa per les virtuts dels seus ciutadans y per les dots espléndides ab que Deu enriquí lo seu terrer, la contempla víctima de la cobdicia y de la ambició de gent sense conciencia y sense cor qu' abusant de la forsa se fa seu lo que res li ha costat de guanyar, lo fruyt del treball del proxim; l' home qu' ha participat durant tota la seva existència de les penes y alegrías d' aquest poble, qu' ha lluytat al cap d' ell contra la naturalesa y contra 'ls homes, l' heroe llegendarí de les seves gestes, lo vell venerat y estimat pel poble boer, perduda tota esperansa de resistència devant la superioritat numèrica y l' orgull de rassa de sos enemichs, com únic y últim recurs acut al sacrifici extrém de venir á Europa á demanar misericòrdia, auxili pera son poble que cap crim ha comés y que sols desitja que se li regonegui l' dret á la vida.

Pobre Krüger! Aquí sols trobarà les simpaties dels débils y dels oprimits, lo respecte de la gent sincera y la admiració dels cors nobles.

Dels forts, dels poderosos no 'n pot esperar res. L' un per l' altre tots fan

ó esperan fer lo mateix que fá Inglaterra.

Nosaltres, los catalans, que ns conten també en lo nombre dels vensuts y dels oprimits, no podem fer més que trasmétreli á la seva arribada lo més respectuós homenatge d' admiració y d' afecte per ell y pel poble boer, digne de la independència y de la llibertat.

J. B. y S.

#### TRADICIONS CATALANES

### La Santa Creu d' Anglesola

Corrian los primers segles del Cristianisme. Entre tres y quatre de la tarde atravessaba 'ls portals de Anglesola, buscant en ella hospitalitat, un viatger que de llunyanes encontrades, debia vindre, puig son rostre moreno y axut, sos vestits vells y esbossinats, son sombrero ample y rostit pels raigs del sol, tot ell en una paraula, estava cobert del pols fatigós de llarga peregrinació.

Caminaba resolt, estava alegre, tot sol somreya, demostrant be prou que les hermoses y fértils planurias d' Urgell, bressol de sa infantesa, no l' eran pas gens desconegudes ni estranyes.

Als primers segles de nostra Era no era l' res de las horas canónicas obligat per ningú, ja que fins als Consilis de Basilea y de Letran, no 's parla pas mes que de beneficis; donchs bé, á l' hora que 'l peregrí entraba á la vila, tots los creyents, congregats á l' Esglesia, resaban vespres, y cap aquell lloc sant aná 'l desconeugut y misterios viatger, que rápidament avansá fins al peu mateix del altar, flectant enterra sos genolls y murmurant pregaries dolcissimes, que lo mateix podian ser petició de favor, que acció de gracies; mes, clar se veaya que 'l cor li saltava del pit, alienat per l' alegria de trovarse de nou en sa patria primera, al mateix temps que enlayrat envers Deu, á quina bondat divina é inacabable debia lo tornar á sa llar aymada després de recorre en piadós romiatje los Llochs Sants en los quins Ell humanat, vessat habia gota ágota sa generosa y salvadora sanch; que li permeté sadollar ab les llagrimes del amor les pedres precioses que serviren de sepulcre al bon Jesús; y que, per ultim, li permitia tornar á sa casa payral sá de cós y d' ànima, plé de goig inefable, rublert de santes contemplacions.

Quan lo peregrí 's refeu, tornant en sí de son èxtasis amorós, se trová casi sol dins del temple del Senyor; mes, al esmortuhit claror de la llantia que guardaba lo Santíssim Sagrament—qu' alabat sia—clar se veyan quatre ó cinch joves que, curiosos, observaban anhelosament lo que 'l bon viatger feya, boy reson humiltmen al peu del tabernacle. S' alsá, tragué de la butxaca un objecte, complertament envolcat, que no pogué pás distinguir 'l qu' era, lo besá fervorosament, regantlo ab ardentes llagrimes, lo posá repetinament damunt son cor torná á desarlo cuidosament y ab pás solemne y majestuos sorti del temple.

Llarchs habian passat los anys ab la lentinuit del temps desde que 'l romer habia sortit de son poble natal; lo que feu que per ningú fos regonegut: mes, al entrar á sa casa, ell y sos germans se confongueren

llarch rato en un' abrassada carinyosíssima, que compensaba á sos cors dels forts fatichs de l' ausència; embadalits escoltavan les narracions interessants que de son romiatje 'ls hi feya 'l romer: pro, al saber que en sa companya portava un trós de la sacrosanta Creu, en la que e tés doná Nostre Senyor la vida pel nostre amor, esplotá sa admiració, no poguerent conteñirse, ho notificaren als parents, comunicaren la nova fausta al senyor Rector, y tots reunits ab motiu tan solemne, cordaren trasladar l' insigne reliquia en devota professió imponen á l' Esglesia parroquial, lo que 's feu al peu de la lletra.

Lo sol lliscaba envolcallantse en son llit de sombres, mentres la casa del pobre viatger de gom á gom s' omplia de fidels cristians, en quins rostres clar se retrataba l' anhelós desitj de veure y besar la Santa Creu.

L' instant august arribá; los senys del cloquer brandaban alegrement, lo sacerdot y 'l poble en massa araren cap á la casa felis y cantant los salms tornaren á l' Esglesia, depositan lo riquissim tresor en l' altar major del temple.

En gran nombre foren los vehins dels pobles comarcans que per espay de algunes setmanes anaren en continua romeria á Anglesola pera dorar la Santa Creu que, obrant incontables miracles y fets portentosos demostrá, per sa propia virtut, sa verdadera autenticitat. Los prodigis eran tants y de tanta magnitud que prompte fou la gloriosa Santa Creu l' advogada en los grans perills, y especialment quan núvols negrenchs y esfareidors amenassaban destruir les collites y 'ls fruits de la terra; sempre que axó succechia, era hermos y consolador, com ho es encara lo veure com lo poble 'n massa corria cap al temple, hont lo sacerdot ab l' insigne reliquia en les mans y corejat per tot lo vehinat, demana al Deu que dominava 'ls elements, qu' allunyés d' aquell terme la pedra y la destrucció; y més hermos y més consolador era lo veure com los núvols s' esquinsaban, y esquinsantse fugían, relluhint altre colp ab l' esplendor de sa bellesa l' astre del dia, que tornaba, al dar sos raigs á aquellas planurias, la tranquilitat als cors de sos pasifichs moradors.

#### II.

Molts anys anavan transcurrreguts dels fets que dexém narrats, quan un vicari envejós agafá la Santa Creu, sorti del poble negra nit y caminá per espay de moltes hores fins que 'l cansanci 'l rendí, apuntá l' aubada y 's trová... á un quuart escas de la vila; comprehengué son crím, y avergonyit amaga la santa reliquia en un asquerós femer, anyadint al sacrilegi, la profanació. Res mes se sabé del sacrilegi sacerdot: pro prompte Santa Creu volgué que sapigués Anglesola, hont l' habia amagat l' indigne clerge, y una forta rubina s' enportá á son pás avassallador tot quan á ell s' aposaba; tot.... menys lo femer hont estava la Santa Creu. Notá un pastor l' estranya y regirantlo, trová la gloriosa reliquia, y com no era d' Anglesola, no 'n feu cabal, entrada, ni exida y 's posá la Santa Creu, qu' había quedat negra per efecte natural, al seu sarronet. Poch feya que la reliquia portava quan anant per treurela, 's posá 'a má al sarró, y esfarehit notá que no la tenia; reculá buscant la misteriosa trovalla, arribá al femer, y allí la trová altre colp; la torná al sarró novament y feu sa via; mes de nou veié ab estupor qu' altre vegada se 'n había anat de sa companya; gira, la

torna á buscar y... al femer; allí estava de cap y de nou.

Preocupat llavors, anà cap á Anglesola, hont sos habitants el enterarre del fet prodigiós, bojos d' alegría la restituiren al temple parroquial en professió fervorosísima, mentres les campanes repicaban, participant del goig qu' omplia 'ls cors cristians anglesolins, que desde llavors anomenan la finca hont estava 'l femer ab lo nom de «tros de las tres creus».

Mes al veure que la capsà que guardaba la prehuada reliquia había quedat tan maltractada, resolqueren, y axis ho feren, portar la rica joya de sa fé á casa d' un argenter de Lleyda, pera que la retornés á son primitiu ser y estat.

## III

Un fet horrorós, repetintse ab freqüència, vingué á portar lo dol á Anglesola.

Cada vegada que pera conjurar una tempestat, lo sacerdot treya la Santa Creu, en lloch de dissiparse 'l núvol y esbargirse l' espay, pedregaba y pedregaba ab furia y ab crexent intensitat.

Tractaren, donchs, los afiligits vehins de la vila d' inquirir la causa y 'l perqué de tal extranyaesa, ja que no trovaban la rahó en falta de fé, puig que tots la tenian y gran, y tingueren fondes y rasonables sospires de que 'l argenter no 'ls hagués donat una reliquia falsa, quedantse ell ab la verdadera.

Los prohomis d' Anglesola 's trasladaren á Lleyda, eimportantsen la creu que tenían y ab lo ferm proposit de ferla cambiar per l' autentica al argenter; mes arribats que foren á la casa del comerciant aquet jurá y perjurá per lo mes sant y sagrat qu' era la verdadera reliquia aquella qu' ell los había entregat y qu' ell li mostraban, ja qu' ell sols ne tenía una de semblant.

Llavors los prohoms li exigiren una prova, consistent en que tirarian ab dos creus al foch de la fornal del argenter, y 's tindria per l' autentica quella que fos respectada per les flames.

Encara no habian arribat les dos al foch, la verdadera—qu' era la que 'l argenter tenia—d' un salt se colocá sobre 'l muscle del Battle y la falsa fou consumida pel foch.

Ab l' alegría que 's pot calcular tornaren los prohoms al poble, lo quin de nou festejá l' arribada de la miraculosa é insigne reliquia, molt mes, quan per boca d'aquells sapigueren los anglesolins lo nou miracle obrat per Santa Creu, que de tan maravillosa manera mostrá son desitj de tornar á l' antiquissima vila urgellesa.

## IV

Aquesta gloriosa joya, qu' encara ab avara copdia guardan los anglesolins, es de grans dimensions, té uns setze ó diset centímetres de longitud lo brás vertical y uns nou l' horizontal, essent d' uns dos centímetres d' ampla y de grossa: es; donchs, una de las mes notables reliquias de la Santa Creu. La tanca una coberta d' or en la que hi ha mal trassats dibuxos, prova de sa antigüetat; en lo bell mitj hi ha, feta espresament una esquerda que dexa veure la sagrada fusta, tot lo que va tancant dins d' altra capsà de plata dorada, sigillada per complert. Son conjunt es hermós, rich y sever.

## V

Tots haureu sentit parlar del pá de Santa Creu d' Anglesola.

¿Voleu saber lo que es y en que consisteix?

Donchs bé; l' Ajuntament passa de casa 'n casa, lo dia de Pasqua de Resurrecció á recullir l' almoyna de blat que pera 'l pá de Santa Creu, vulga donar cada vehí, segons la posibilitat de la casa; lo que dona per resultat unes trenta ó trenta cinc quarteres de blat.

Reunit tot, se porta al molí que de franch lo converteixen farina, en y d'allí al forn, hont se pasta y 's cou, també sense cap estipendi.

Lo dia de Santa Creu (tres de Maig) se coloca 'l pá dins de l' Esglesia y en lloch á proposit, se beneheix als oficis del demati y ab la Santa Creu, y á la tarde, es destribueix á rahó de quatre pans per persona petita ó gran, sense que ningú, del mes rich al mes pobre, y siguin ó no de la vila 's desdenyi d' acceptarlo, ans al contrari tothom hi va de gust y ab fervor.

¡Que Deu conserve en lo cor de nostre poble aquestes senzillez y piadoses costums, no menys que la fé de nostres avis que tingueren la sort de veure á Catalunya gran y poderosa, com la volem veure y estimar nosaltres!

M. Roger de Lluria.

## BONA SAHÓ

Carta qu' escriu á Animeta  
son amich Lo Valenciá  
de goig al vore rajá  
aigua prima, pura y neta.

Mano meu, creume quin goig  
sentint les canals tenia...  
Animeta, tant plovía  
que de goig estava boig.

Feste conte 'l temps que feya  
de que no havia pogut  
qu' hasta m' havia cregut  
que 'ls pinás serien teya

y qu' axis de poch en poch  
tot lo camp se secaria  
y qu' al fi un mal llamp cauria  
omplin tot lo mon de poch.

Animeta 'l desconsol  
ha sigut per totes bandes,  
pos ham tingut unes tandes  
que ni creixia una col.

Estaveim esperverats  
entre la secó y la guerra  
y quan res surt de la terra  
res pot havé á les ciutats.

Despues de tanta nissaga  
y mortes les hortalises  
me vá di Joseph de Guixes  
que mos muntarán la paga.

Tinch una sort á la vora  
del canal, qu' em trau la fel,  
y m' en faig vintiun rel  
y tres chussos per pinyora.

Yo ya crech qu' ham arribat  
al punt que mon yayo dia,  
que 'l Govern mos robaria  
lo qu' habiem estulviat.

Ni á copia de treballá  
regant la terra en suó  
y minjant com un bacó,  
uns calsons me puch comprá.

Ahí matéix me sentia  
después que vaig aixubri  
entre 'ls rebles y 'l masclí  
una suó y angunia,

qu' Animeta, Deu me mate,  
si no arriba á sé 'l sinyó  
que te ribets de dotó  
y 'n vá doná chocolate  
de malmarrós á dolent  
se prepara 'l sotarrá  
y de calle paça allá

m' en vaig al cap d' un moment.

Creume que no 'm vé de veta  
lo viure tan capificat  
perque el pagés h' arribat  
al últim grau, Animeta.

En l' asquena doblegada  
y en l' astomech sempre buyt  
asperes recullí 'l fruyt  
y se l' andfu una ventada

y la mijá anyada corre  
mes depressa que 'l carril  
y 't trobes penyat d' un fil  
perque l' amo no 't socorre;

pos ell diu qu' al fi de Juny  
lo plasso es facto y formal  
y tú com un animal  
treballa en la fals al puny.

Tú has vist, tres anys de seca;  
sempre de morros al fanch  
y fen golades de sanch  
pera fé al últim, *taleca*.

Valga 't que 'l llevant s' alsat  
y bufa com un dimoni  
y fá ploure, sinyos, Toni,  
quedava ben apanyat.

Perque si este vent no fós  
á Tortosa may plouria  
ni l' aigua penetraría  
á l' ànima del tarrós.

Ara estém de bona estrella  
si continua este ruixat;  
perque esta pluja ha arribat  
á ferne sahó de rella.

Y si al temps li ve de clica  
y 'l vent llevant bufa y dura  
tindrem cullita segura,  
pos la mostra está bonica.

Tú que no tins mals de caps  
y saps mes que Salamón  
y de les coses del mon  
moltes magarrufes saps.

Tú qu' has inventat lo modo  
de jugá en vint garrofins  
al *quinto* y ets dels fadrins  
tan dotó com lo vell todo

y al rescoldo del cervell  
tins grandioses invencions  
y saps fé nadá bacóns  
y saps fé d' un jove un vell.

Tú que mos pintes un sant  
sense caure en regalias  
y treballas tots los dies  
sempre pintant y rumiant;

y ets si caus mes fort que 'l coure  
perque may t'has aspallat  
te falta haber inventat  
una màquina de ploure;

pos l' aigua es tan necesaria  
que si inventes una aixeta  
sirás mirat, Animeta,  
com home de maquinaria.

Posat de calle á rumiá  
y fes ploure desseguida,  
y pensa que no t' olvida  
y 't te llei

*Lo Valenciá.*  
Per la copia

Francesch Mestre y Noè.

Tortosa 1899

## CRÓNICA REGIONALISTA

Espiéndidament editada ha tornat á apareixe *L'Illustració Llivantina*, després de ser objecte de molt encertades millores que la posan á l' altura de les millors que 's publiquen.

Entre els gravats hi figuren los següents; «Promeses», dibuix den Joan Llimona; l' Amadeu Vives y l' Angel Guimerá, de fotografia d' Audouard; «Totsants», dibuix d' A. Utrillo; casament del princip Alvert

de Bélgica y la princesa Elisabet (fotografías del natural); Palmas de Mallorca; patí, escala y galería de la casa Sollerich; decoratiu, d' A. Bosch; Concerts Casals Baner, debuix de F. Saldà; retratos de don Joaquim Sorolla y den Marián Benlliure; arts industrials: cartell de saló; sport: lo gimnàs Santanach; Lo compte de *Lagodiente*, qüento ilustrat per Huribain; «Carricatures», per Llopis. En lo text hi ha: «Cronica de Catalunya», per Ferrán Agulló; croquis barcelonins: «El senyor Miquelet», per E. Boixet, Ilustrat per Mestres; «A. Joana d' Arch» (poesía), per Enriqueta Paler y Trullo; notes valencianes, per T. Llorente; sport per J. Elías Juncosa; bibliografía, curiositats, crónica parisenca y figurins, ab bonichs models de M. M. Castellá.

\*\*

Lo «Centre Lírich y Dramàtic» de Sabadell, ha publicat un butlletí extraordinari dedicat á la memoria del fundador del Teatro Catalá, D. Federich Soler (Serafí Pitarra).

Ab tal motiu conté variats treballs d'criptors de dita ciutat, y á més una llista cronològica de totes les obres del genial y fecond poeta.

\*\*

L'últim número de la important revista catalana *Joventut*, ademés d' un molt escoilit text, conté un magnífich suplement artístich-literari deditat á la genial artista dramática Eleonore Duse, que ha apladit Barcelona en lo Teatro Novetats. Conté dit suplement dotze preciosos gravats, admirables retratos tots ells de la Duse, en les distintes protagonistes ahont brilla ab més potència son geni artístich-teatral; acompanyant als grabats un hermos article encomiástich-biografich y crítich de tan genial artista.

\*\*

La número 65 de la ilustrada revista *Pel y Ploma*, últimamen publicat, conté lo següent interessant sumari, *La Parisenca*, per R. Casas; *Montmatre*, per idem; *Una Aficionada*, per idem' *Objectes d' art*, de A. Riquer; *Perquè som á Londres*, per M. Utrillo; *Fsetas de Las Vendimias*, per idem y *Los Cicerones*, per Pere Goll.

\*\*

La Associació democràtica catalanista «Catalunya y Avant» (Barcelona) ha traslladat son domicili al carrer dels Cassadors, núm. 4, primer pis.

\*\*

En atenció á les actuals circumstancies, lo diumenge passat se suspengué á Reus la festa inaugural de la «Lliga Casalanista» de la mateixa ciutat, á la que 'ns habíam adherit.

\*\*

La Revista *Teatro Regional* ha regalat ab son darrer número á sos suscriptors, la comèdia en dos actes y en prosa de D. J. Argila y Font, titulada *Obediencia Cega*.

\*\*

Se parla de la restauració de l' antich monastir de Sant Creu. Molt nos n' alegrarém.

\*\*

S' estan fent treballs pera la construcció á Barcelona d' una Associació de Bibliófils, que tindrà per objecte la publicació d' obres clàssiques, impresió de manuscrits antichs importants y reimpressions de les que estiguin agotades.

La esmentada Associació deurá contar,

## LA VEU DE TORTOSA

com á mínim, d' uns trescents socis, sent molts los que á hores d' ara ja s' hi han inscrit.

\*\*

S' anuncia pera primer d' any la apa-riçió á Badalona d' un periódich català que durá per titol *Diari de Badalona*.

\*\*

L' Orfeó Catalá està preparant un dels seus concerts en obsequi dels socis protectors d' aquella distinguida societat coral. La novetat d' aquet concert consistirà en l' estreno del poema á setze veus, «Cap al tart», original del mestre alemany Ricart Strauss.

## SECCIÓ RELIGIOSA

### SANTS DE LA SETMANA

Diumenge, dia 18, San Máximo.—Dilluns, 19, Santa Isabel.—Dimarts, 20, San Félix de Valois.—Dimecres, 21, La Presentació de Ntra. Sra. en lo Temple.—Dijous, 22, Santa Cecilia.—Divendres, 23, San Climent.—Dissabte, 24, San Joan de la Creu.

## NOTICIES

Ha quedat cessant del carrech d' Inspector d' aquesta línia-férrea, nostre molt distingit amich D. Antoni Messa.

Nosaltres sentíam moltíssim aquesta ces-santia per regoneixer al senyor Messa qualitats envejables d' il·lustració. Deixant apart detalls particulars, que 'n res afec-ten al interès del publich, creyem que, ab nosaltres, está convensut tothom de la in-justicia comesa per la Direcció envers un funcionari quina rectitud y honradesa s'ha posat de relleu en lo llarg temps que ha estat al frente d' aquesta secció.

Les atencions guardades á la prempsa ens obligaran á no oblidarlas jamay; perxó fém constar nostre profund sentiment al que, sens dupte, s' hi ajuntará 'l de Tortosa entera y fins lo de les mateixes perso-nes mes ó menos distanciades del il·lustrat ex-Inspector, senyor Messa.

Segons hem sentit á dir se tracta de fundar á n' aquesta ciutat un circol polítich adherit á les idees defensades per Romero Robledo.

Altres asseguren que, també, se'n fundarà un altre de recreo compost de la massa neutra de la població.

Ha sigut jubilat lo senyor Juez d' instrucció d' aquest partit D. Joseph Ricardo Romero.

La forsa militar d' aquesta ciutat se dedica aquests dies al exercici del tiro al blanch, al barranch de San Antoni, lo que fem públich pera coneixement de les perso-nes que tranziten per aquelles encontra-des.

Pera la festa de Santa Cecilia se prepara una funció solemne á la Iglesia de la Purísima, cantantse uua Missa del inspirat Mestre Capella d' aquesta Santa Seu Mossen Eduard Torres y ab sermó del eloquent Canonge Magistral Iltre. Sr. Dr. D. Rafael García.

Per R. O. del dia 8 del actual ha sigut nombrat Notari de Tortosa, D. Cándido

Olesa y Mañá, que desempeñava igual ca-rech á Reus.

La Recaudació de Contribucions d' aquesta ciutat anuncia que, durant los dies 18 al 25 d' aquest mes, desde les set del matí fins á la una de la tarda, se cobrará en las oficines lo quart trimestre del any actual.

Aquesta nit tindrà lloc en nostre *Teatro Principal* un esplendent concert musical executat per l' eminent pianiste D. Domingo Bosch.

*Primera part.*—Trémol, de Gottschalk.—«L' etincelle», de id.—Wals caprichós, de Ruben.—Gran galop de concert, de Ketterer.

*Segona part.*—Polonesa, de Chopín.—Wals, de id. Romança, de Wagner.—Célebre Tarantela, de Rubinstein.

*Tercera Part.*—Tango cubano, de Espaderó.—Capricho español, de Nogués.—Rapsodia húngara, Liditz.

Lo senyor Bosch se valdrá d' un exce-lent piano de cola.

Se parla molt del establiment en aquesta comarca d' una fàbrica de sucre de remolatxa.

Segons notices s' aprofitará la forsa hidràulica del salt de l' assut propietat de nostre estimat amich D. Jascinto Andreu.

El senyor D. Manel Porcar y Tió ha regalat al Musseu de nostra ciutat un plat de metall ab l' imatge de Sant Jordi y ab una orla gravada que conté una inscripció gòtica.

Ademés, el jove senyor Algueró ha regalat uns fòssils recollits al Coll d' Alba.

La familia del tan insigne com malaguñyat pintor tortosí senyor Casanova, ha regalat, també, pera 'l Musseu, un dels millors quadros de tan inspirat artista, representant *Los darrers moments de Felip II*, del qual ens ocuparem tan prompte s' haigui exposat al públic.

Aquest acte d' amor á Tortosa honra moltíssim á la distingida família del senyor Casanova y Estorach.

Es molt abondosa la cassa de torts en tot lo nostre terme municipal.

Hem rebut un exemplar de *Brins y brots* aplech de versos, original de 'n Pau Badia y Homs.

Agradim l' envio y prometem dirne quelcom en les primeres *Notes bibliogràfi-ques*.

Per excés d' original hem deixat de pu-blidar una poesia, que, baix lo titol de *La Caritat*, ens ha enviat un estimat com-pay de causa.

La insertarém en nostre número pró-xim.

La prolongació de la vaga de tots los caixistes d' impremta de Reus ha obligat á suspender temporalment la publicació de nostre estimat confrare y valent com-pay de causa *Lo Somatent*.

Sentíam molt aquest entrebanch y an-síem la prompta reaparició de nostre vol-gut confrare.

No cal dir que tots los distingits compaños d' aquella redacció tenen les colum-nes obertes á *LA VEU DE TORTOSA* men-trestant existeixin les causes qu' han mo-tivat la suspensió.